

GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name	OTTOMAN TEXTS TRANSITION / OTTOMAN TEXTS TRANSITION	
Ders Kodu / Course Code	SEÇ4162013231	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	Bachelor's / Bachelor's	
Ders Akts Kredi / ECTS	3.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	2.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	0.00	
Haftalık Laboratuar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	4	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Formal Education / Formal Education	
Eğitim Dili / Education Language	Turkish / Turkish	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses	Yok	None
Amacı / Purpose	Osmanlıca yazılmış kaynakların okunabilmesi için gerekli bilgilerin edinilmesi	To give required information for analysis books being written in Ottoman Turkish
İçeriği / Content	Osmanlı Türkçesi	Ottoman Turkish
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations	Yok	None
Staj Durumu / Internship Status	Yok	None
Kitabı / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading	Osmanlı Türkçesine Giriş, Prof. Dr. Faruk K. TİMURTAŞ Osmanlı Türkçesi Dersleri, Doç. Dr. Hasan BABACAN, Orhan SAKİN, Dr. Servet AVŞAR Osmanlıca Rehberi, Dr. Ali Kemal BELVİRANLI	Osmanlı Türkçesine Giriş, Prof. Dr. Faruk K. TİMURTAŞ Osmanlı Türkçesi Dersleri, Doç. Dr. Hasan BABACAN, Orhan SAKİN, Dr. Servet AVŞAR Osmanlıca Rehberi, Dr. Ali Kemal BELVİRANLI
Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)	Yrd. Doç. Dr. Okan SAĞLAMBILEN	

ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	Osmanlıca harfleri tanır	learning Ottoman alphabet
2	Osmanlıca rakamları bilir	to get comprehend Ottoman orthography
3	Matbu Osmanlıca kelimeleri okuyabilir	learning Ottoman elements
4	Matbu Osmanlıca cümleleri okuyabilir	learning Ottoman examples
5	Matbu Osmanlıca metinleri okuyabilir	reading books which are being written in Ottoman Turkish

HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
1	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Tanışma	2			
	Introduction to the course	2			
2	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlıca alfabenin ve rakamların öğrenilmesi	2			
	Learning Ottoman alphabet and Ottoman manuscripts	2			
3	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Harflerin başta ortada ve sonda yazılışları ve harflerin bitişmeleri	2			
	Combinations of letters and examples	2			
4	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Harflerin sınıflandırılması	2			
	Kind of Script	2			
5	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	El yazısı örnekleri	2			
	Examples of manuscripts	2			

6	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Türkçe ve yabancı kelimelerin ayrılması	2			
	Classifications of words	2			
7	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Dönem tekrarı	2			
	consonants in words	2			
8	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Ara sınav	2			
	Mid-term Exam	2			
9	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Kelime çeşitleri	2			
	Infinitive of words	2			
10	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Kelime çeşitleri	2			
	Infinitive of words	2			
11	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin Okuma	2			
	Prosody	2			

12	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin Okuma	2			
	Reading text	2			
13	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin Okuma	2			
	Reading text	2			
14	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin Okuma	2			
	Reading text	2			
15	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Dönem Tekrarı	2			
	Reading text	2			
16	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Final sınavı	2			
	Final Exam	2			

DEĞERLENDİRME / EVALUATION

	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		50

	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		50

Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:	100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:	

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	1.00	1.00
Final Sınavı / Final Examination	1	1.00	1.00
Uygulama/Pratik / Practice	30	3.00	90.00
Toplam / Total:	32	5.00	92.00
Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 30.00 (Saat/AKTS) = 92.00/30.00 = 3.07 ~ / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 30.00 (Hour / ECTS) = 92.00 / 30.00 = 3.07 ~			

PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes									
	1.1.1	1.1.2	2.1.1	2.1.2	3.1.1	3.1.2	3.2.1	3.2.2	3.3.1	3.3.2
1.Osmanlıca harfleri tanıır / learning Ottoman alphabet	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
2.Osmanlıca rakamları bilir / to get comprehend Ottoman orthography	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
3.Matbu Osmanlıca kelimeleri okuyabilir / learning Ottoman elements	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
4.Matbu Osmanlıca cümleleri okuyabilir / learning Ottoman examples	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
5.Matbu Osmanlıca metinleri okuyabilir / reading books which are being written in Ottoman Turkish	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5

Katkı Düzeyi / Contribution Level : 1-Çok Düşük / Very low, 2-Düşük / Low, 3-Orta / Moderate, 4-Yüksek / High, 5-Çok Yüksek / Very high